

NOTICE DE MONTAGE  
ASSEMBLY INSTRUCTIONS  
MONTAGEANLEITUNG  
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO  
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE  
UPUTE ZA MONTAZU  
MONTAJ TALIMATI

ME  
marckeric

Enlace Verola S/N  
46430 SOLLANA  
Valencia- España

EAN CODE:  
8435178340856 | 8435178340863

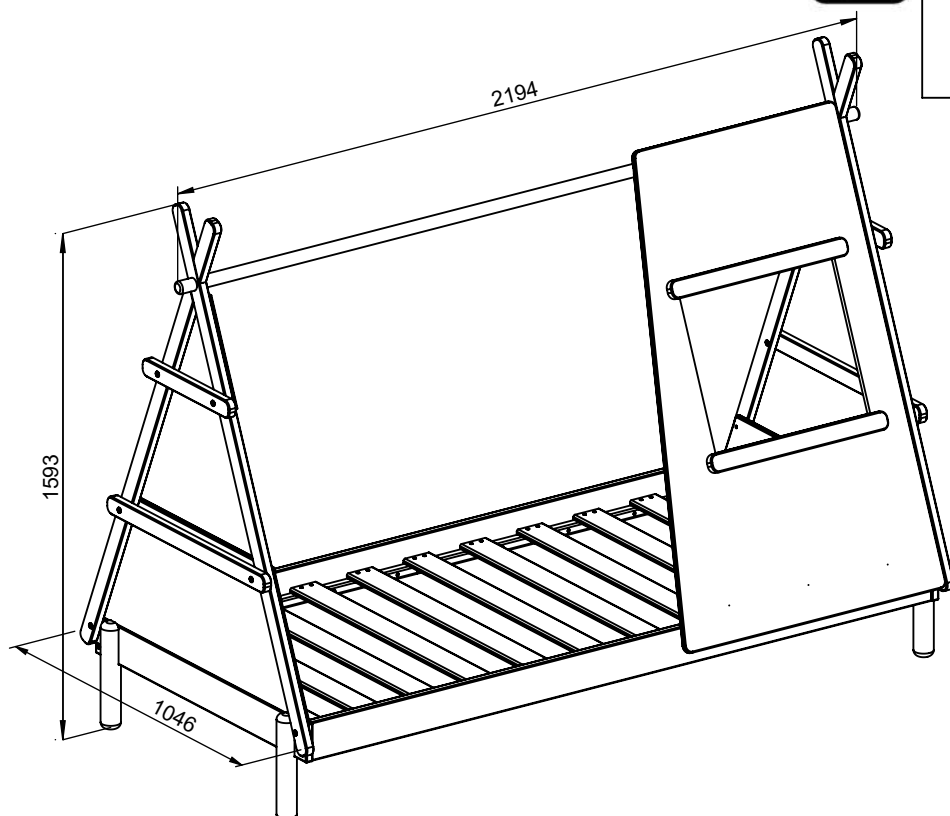
19072 | 19073

CAMA CABAÑA ENOLA 90x200  
HUT BED ENOLA 90x200  
LIT CABANE ENOLA 90x200



ESTA CAMA NO ES CONVENIENTE  
PARA NIÑOS MENORES DE 6 AÑOS

CE LIT NE CONVIENT PAS AUX  
ENFANTS DE MOINS DE 6 ANS



AVANT DE COMMENCER, SE  
REPORTER AUX CONSEILS  
DE MONTAGE EN ANNEXE

BEFORE STARTING, REFER  
TO THE ASSEMBLING ADVICE  
IN ANNEX

VOR DIE MONTAGE,  
BEILIEGENDE ANWEISUNGEN  
BEFOLGEN

PRIMA DI COMINCIARE  
LEGGETE LE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO

ANTES DE COMEÇAR, ADIAR  
SE AOS CONSELHOS DE  
MONTAGEM EM ANEXO

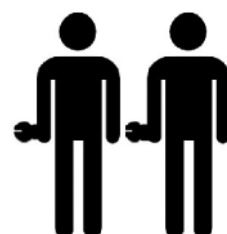
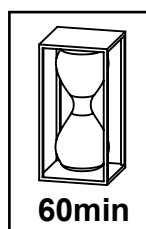
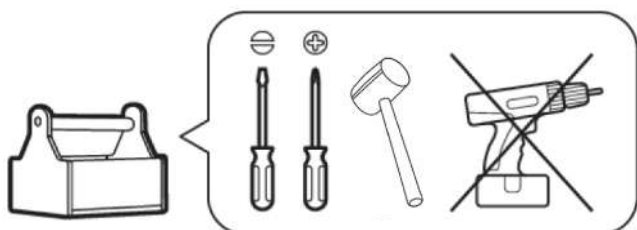
ANTES DE EMPEZAR  
CONSULTE LOS CONSEJOS  
PARA EL MONTAJE

PRIJE POČETKA MONTAŽE  
MOLIMO PAŽLJIVO  
PROČITAJTE UPUTE ZA  
MONTAŽU

BASLAMADAN ÖNCE  
EKTEKİ MONTAJ TALİMATLARINI  
İNCELEYİMİZ

| Cx  | Tamaño de la caja<br>Dimensions colis | Peso bruto<br>Poids brut | Peso neto<br>Poids net |
|-----|---------------------------------------|--------------------------|------------------------|
| 1/2 | 1395x890x50                           | 18kg                     | 17kg                   |
| 2/2 | 2115x290x130                          | 22,5kg                   | 20kg                   |

**IMPORTANT: A CONSERVER:  
NE PAS UTILISER SI UNE PARTIE EST CASSÉE,  
ENDOMMAGÉE OU MANQUANTE**



## **FR: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ | À CONSERVER POUR REFERENCE ULTÉRIEURE**

Ce lit ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans.

Le montage et l'installation du lit doivent être effectué et vérifié conformément à la notice par un adulte :

AVERTISSEMENT : En cas de mauvais montage, risque de blessure ou de chute de l'enfant.

AVERTISSEMENT : Le fabricant décline toute responsabilité dans le cas de modification du lit ou de sa structure.

Durant la phase de montage, certaines pièces représentent un danger pour les jeunes enfants avec un risque d'étouffement. Tenir éloigné les enfants de moins de 6 ans durant la phase de montage et d'installation.

Une fois installé, afin d'éviter tout risque d'étranglement et de strangulation, ne jamais accrocher ou suspendre au lit et à sa structure, des cordes, des luminaires, des guirlandes, des colliers ou des ceintures.

Le lit n'est pas un jouet.

La taille recommandée du matelas à utiliser avec le lit est de 90x200cm, épaisseur du matelas 15cm.

Les dispositifs d'assemblage et les vis doivent être régulièrement contrôlés et resserrés :

AVERTISSEMENT : Si cette opération de contrôle n'est pas effectuée, le lit peut devenir dangereux à l'utilisation.

Le lit doit être installé de niveau par rapport au sol.

## **EN: SAFETY INSTRUCTIONS | KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

This bed is not suitable for children under 6 years of age.

The assembly and installation of the bed must be carried out and checked in accordance with the instructions by an adult:

WARNING: In case of incorrect assembly, there is a risk of injury or a fall of the child.

WARNING: The manufacturer accepts no responsibility for any modifications to the bed and its structure.

During the assembly phase, some parts are dangerous for young children with a risk of suffocation.

Keep children under 6 years of age away during the assembly and installation phase.

Once installed, to avoid the risk of strangulation, do not hang ropes, lights, garlands, necklaces or belts from the bed and its structure.

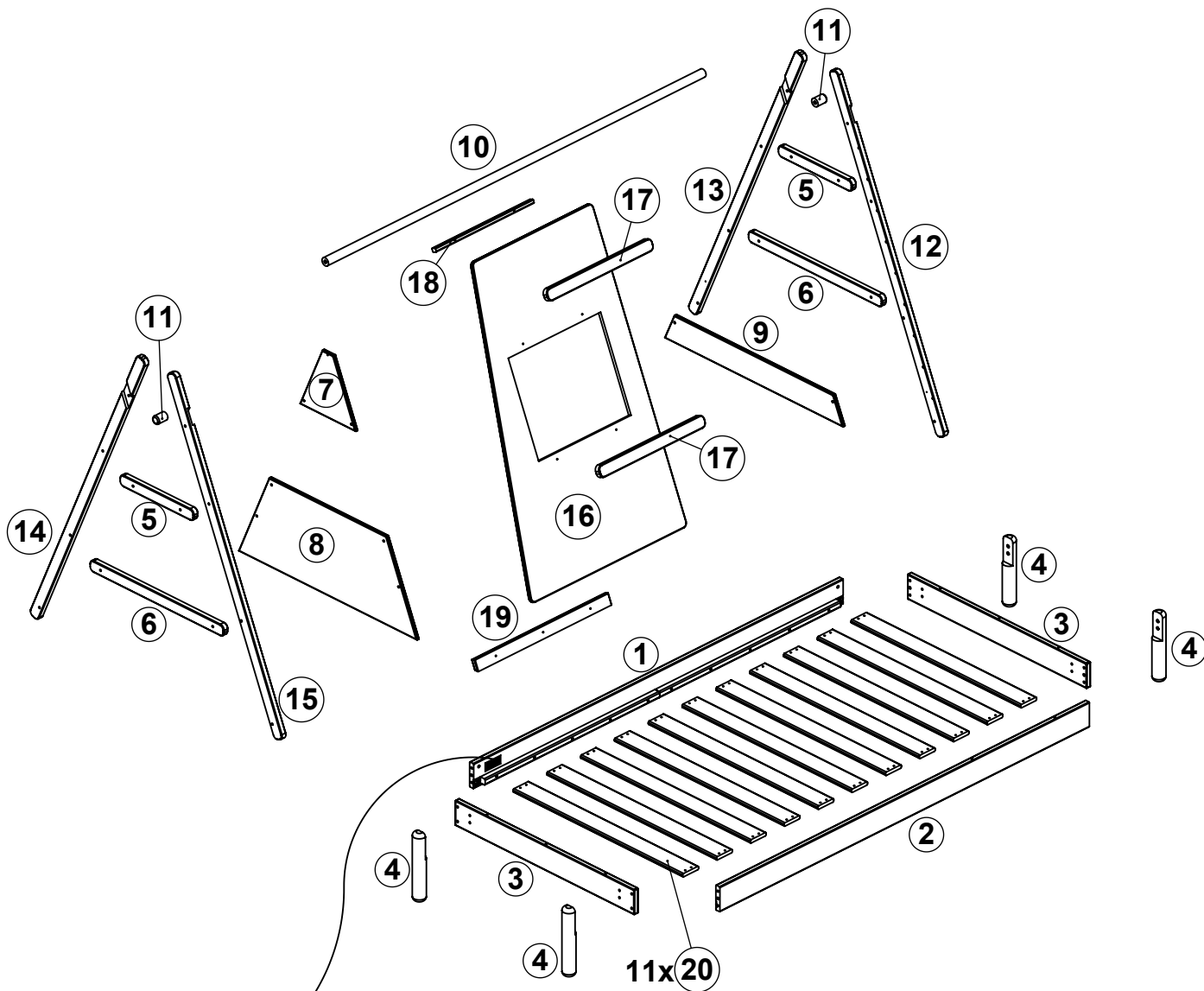
The bed is not a toy.

The recommended size of the mattress to be used with the bed is 90 x200cm, mattress thickness 15 cm.

The fasteners and screws must be regularly revised and tightened:

WARNING: If this revision is not carried out, the bed and its slide can become dangerous in use.

The bed must be installed level with the floor.



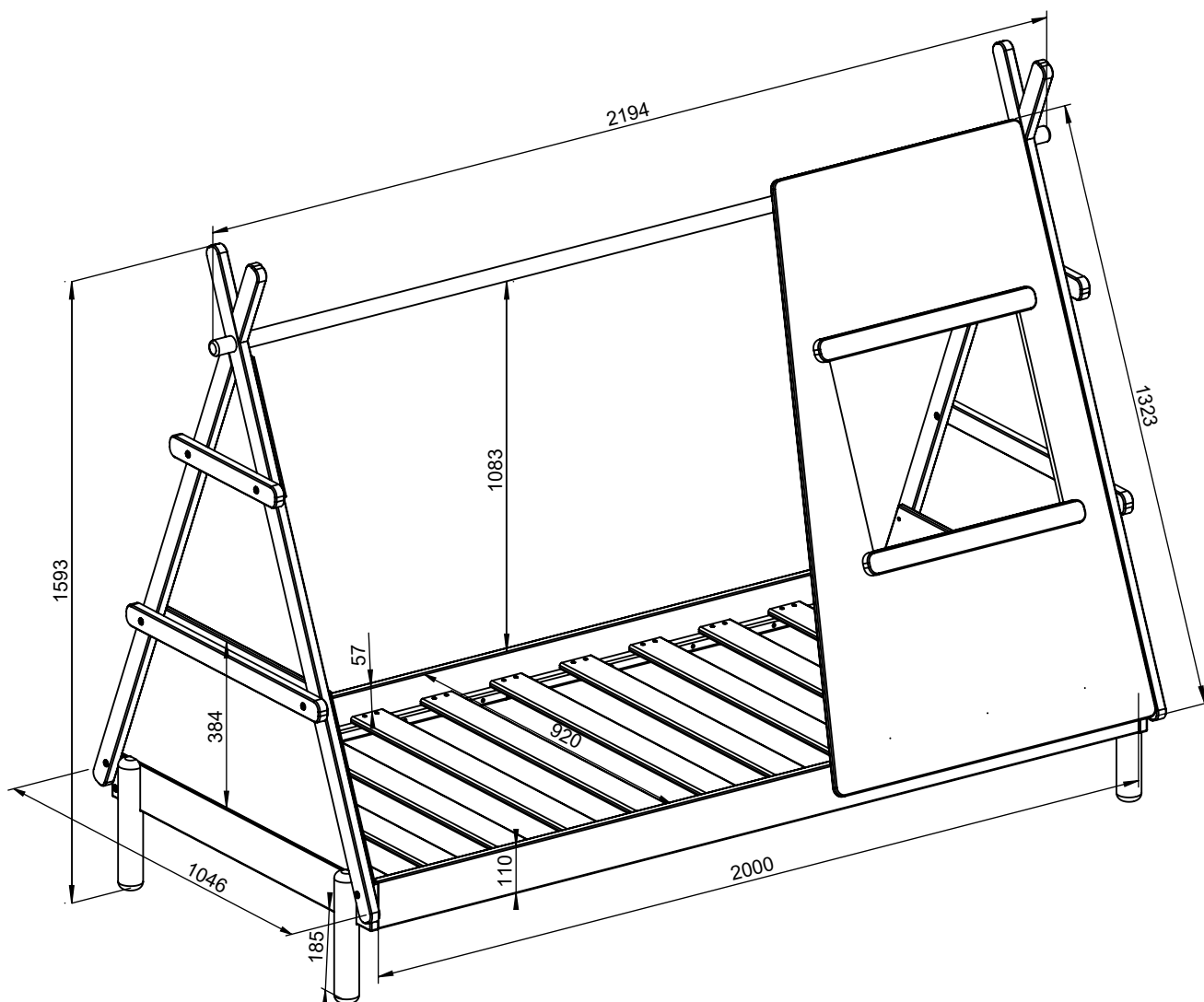
**ME**  
marckeric  
MARCKERIC S.L.  
Enlace Verola S/N  
46430 Sollana - Valencia  
ESPAÑA  
Email: ventas@marckeric.com

MODEL/ MODELO/ MODÈLE/  
Ref: xxxxxxxx  
EAN: xxxxxxxxxxxxxx  
Order n°/ N°Pedido/ N°Lot : xxxxxxxx  
N° Commande: xxxxxxxx  
Production/ Producción/ Production: (SS/AA) W /2024  
DO NOT REMOVE THIS LABEL! NO QUITAR ESTA  
ETIQUETA! NE PAS ENLEVER CET AUTOCOLLANT!

FR  
Pensez à  
donner ou recycler.

Association ou Magasin ou Déchèterie  
<https://quefairendemesdechets.fr>

| CAJA/COLIS 1/2 | CAJA/COLIS 2/2    |
|----------------|-------------------|
| 2x PIECE 03    | 1x PIECE 01       |
| 2x PIECE 05    | 1x PIECE 02       |
| 2x PIECE 06    | 4x PIECE 04       |
| 1x PIECE 07    | 1x PIECE 09       |
| 1x PIECE 08    | 1x PIECE 10       |
| 1x PIECE 16    | 2x PIECE 11       |
| 2x PIECE 17    | 1x PIECE 12       |
| 1x PIECE 18    | 1x PIECE 13       |
| 1x PIECE 19    | 1x PIECE 14       |
|                | 1x PIECE 15       |
|                | 11x PIECE 20      |
|                | HERRAJES+         |
|                | HOJA DE MONTAJE   |
|                | QUINCAILLERIE+    |
|                | NOTICE DE MONTAGE |



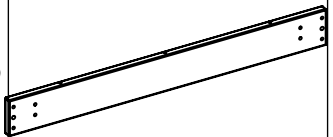
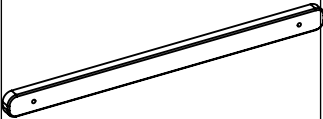
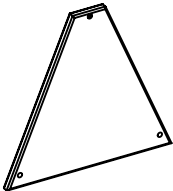
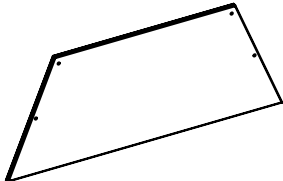
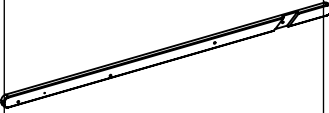
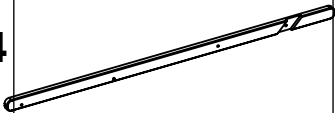
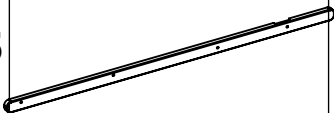
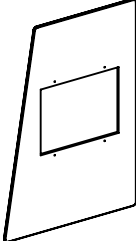
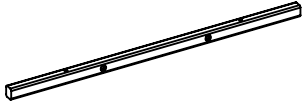
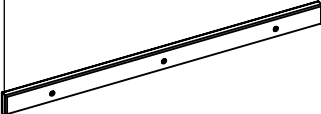
**FRANÇAIS:** «Après assemblage de ce produit, il est conseillé d'aérer régulièrement la pièce pendant quelques jours.»

**ESPAÑOL** «Después de montar este producto, es aconsejable ventilar la habitación frecuentemente, durante unos días»

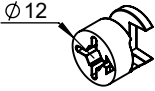
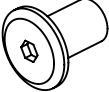
**ENGLISH:** «After assembling this product, it is recommended to regularly ventilate the room for a few days»

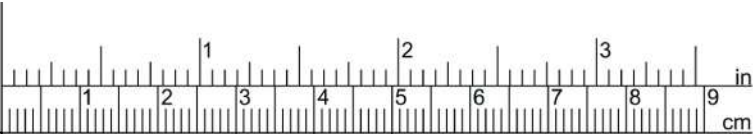
**ITALIANO:** «Dopo avere montato il prodotto si consiglia di ventilare la stanza per alcuni giorni.»

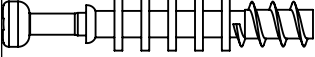
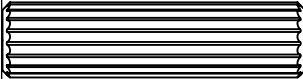
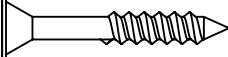
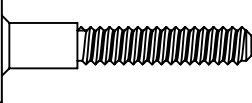
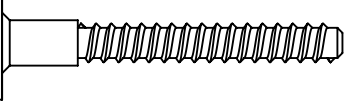
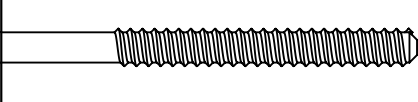
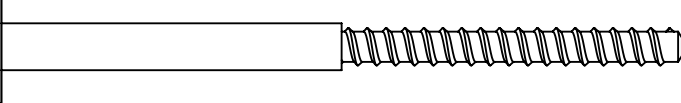
LISTADO DE PIEZAS - COMPOSANTS - PARTS LIST

|    |                                                                                     |      |    |                                                                                     |      |    |                                                                                       |      |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 01 |    | 01pc | 02 |    | 01pc | 03 |    | 02pc |
| 04 |    | 04pc | 05 |    | 02pc | 06 |    | 02pc |
| 07 |    | 01pc | 08 |    | 01pc | 09 |    | 01pc |
| 10 |  | 01pc | 11 |  | 02pc | 12 |  | 01pc |
| 13 |  | 01pc | 14 |  | 01pc | 15 |  | 01pc |
| 16 |  | 01pc | 17 |  | 02pc | 18 |  | 01pc |
| 19 |  | 01pc | 20 |  | 11pc |    |                                                                                       |      |

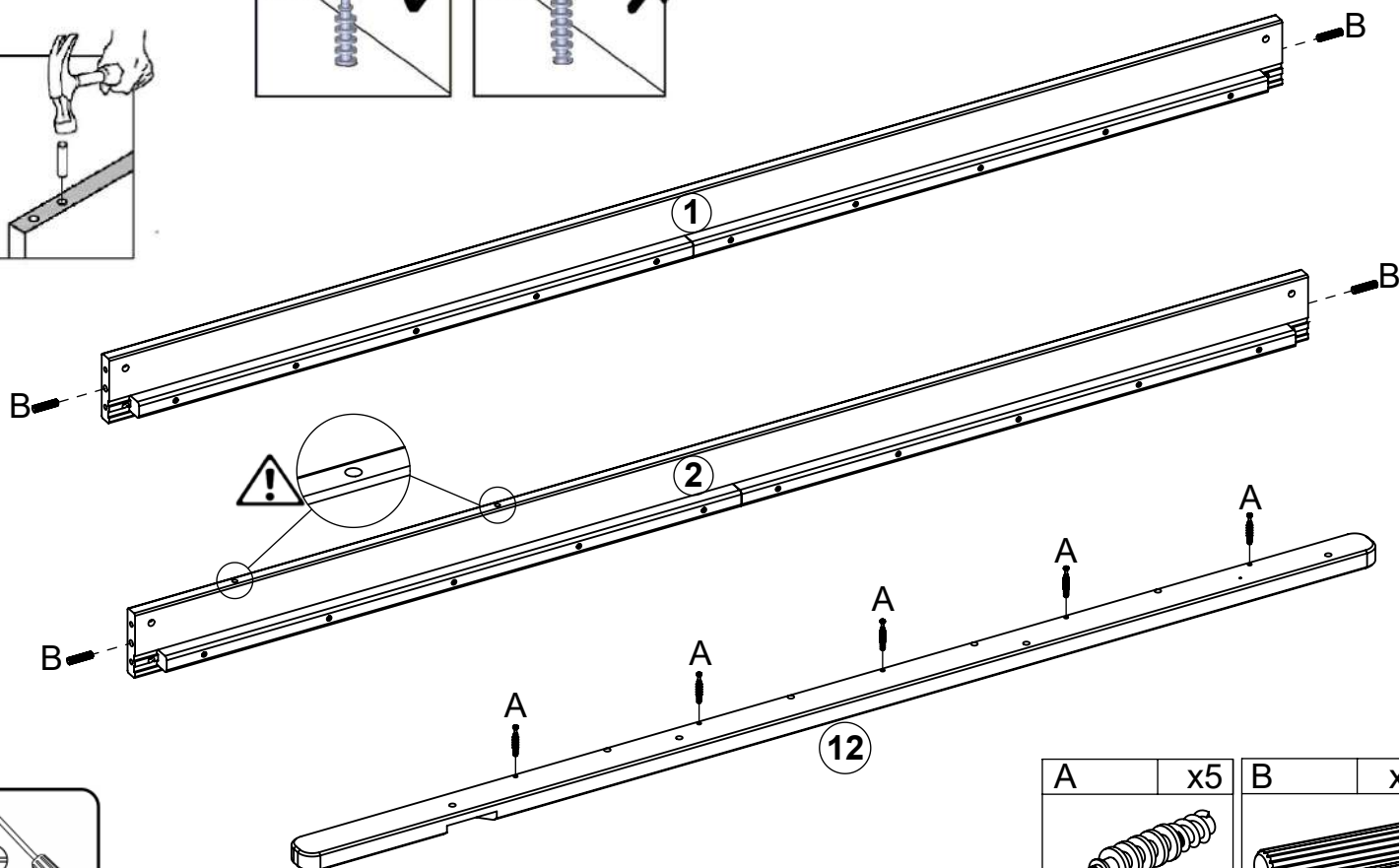
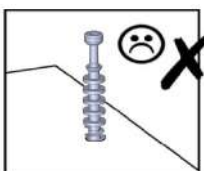
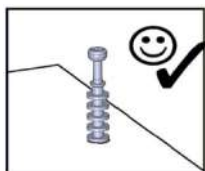
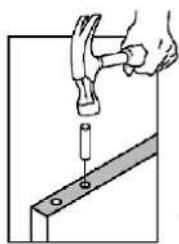
HERRAGES - QUINCAILLERIE - HARDWARE

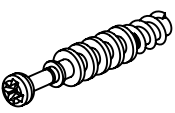
|   |                                                                                   |    |   |                                                                                     |    |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------|----|---|-------------------------------------------------------------------------------------|----|
| L |  | x5 | M |  | x8 |
| N |  | x4 | O |  | x8 |
| P |  | x2 |   |                                                                                     |    |



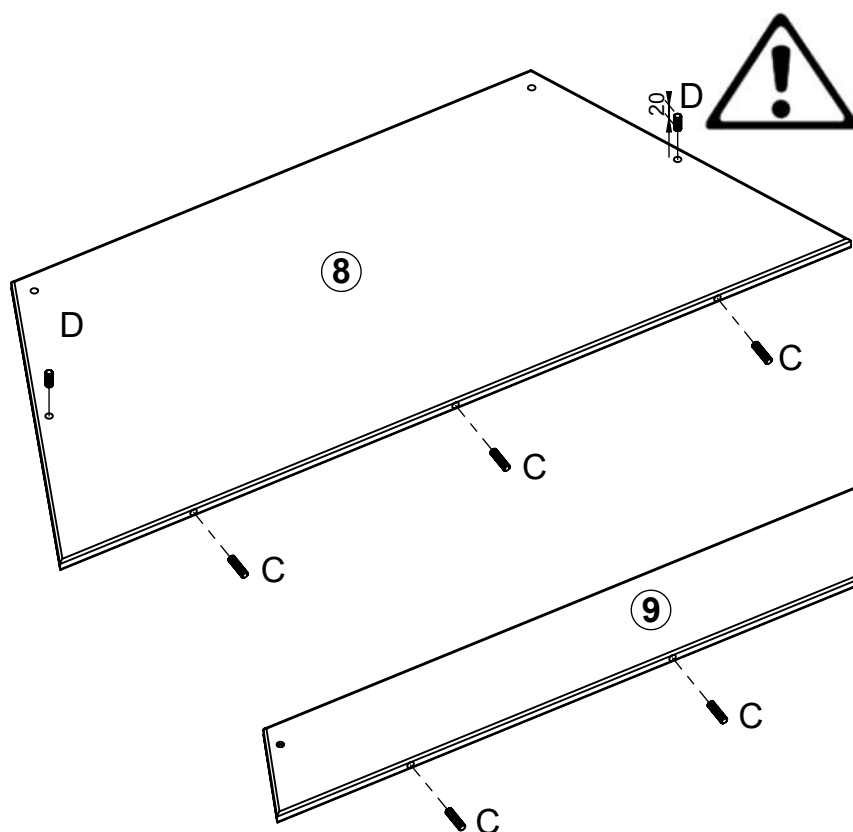
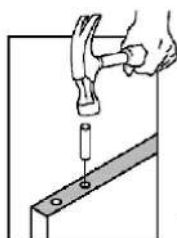
|      |                                                                                     |            |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Ax5  |    |            |
| Bx4  |    | 10x40mm    |
| Cx12 |  | 8x30mm     |
| Dx2  |  | 8x20mm     |
| Ex2  |  | Ø 4x40mm   |
| Fx56 |  | Ø 4.5x30mm |
| Gx8  |  | M6x35mm    |
| Hx4  |  | M6x45mm    |
| Ix4  |  | M6x55mm    |
| Jx4  |  | M6x90mm    |
| Kx2  |  | M6x50mm    |
| Qx4  |  | M6x70mm    |

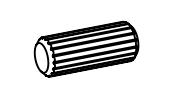
## Etape 1



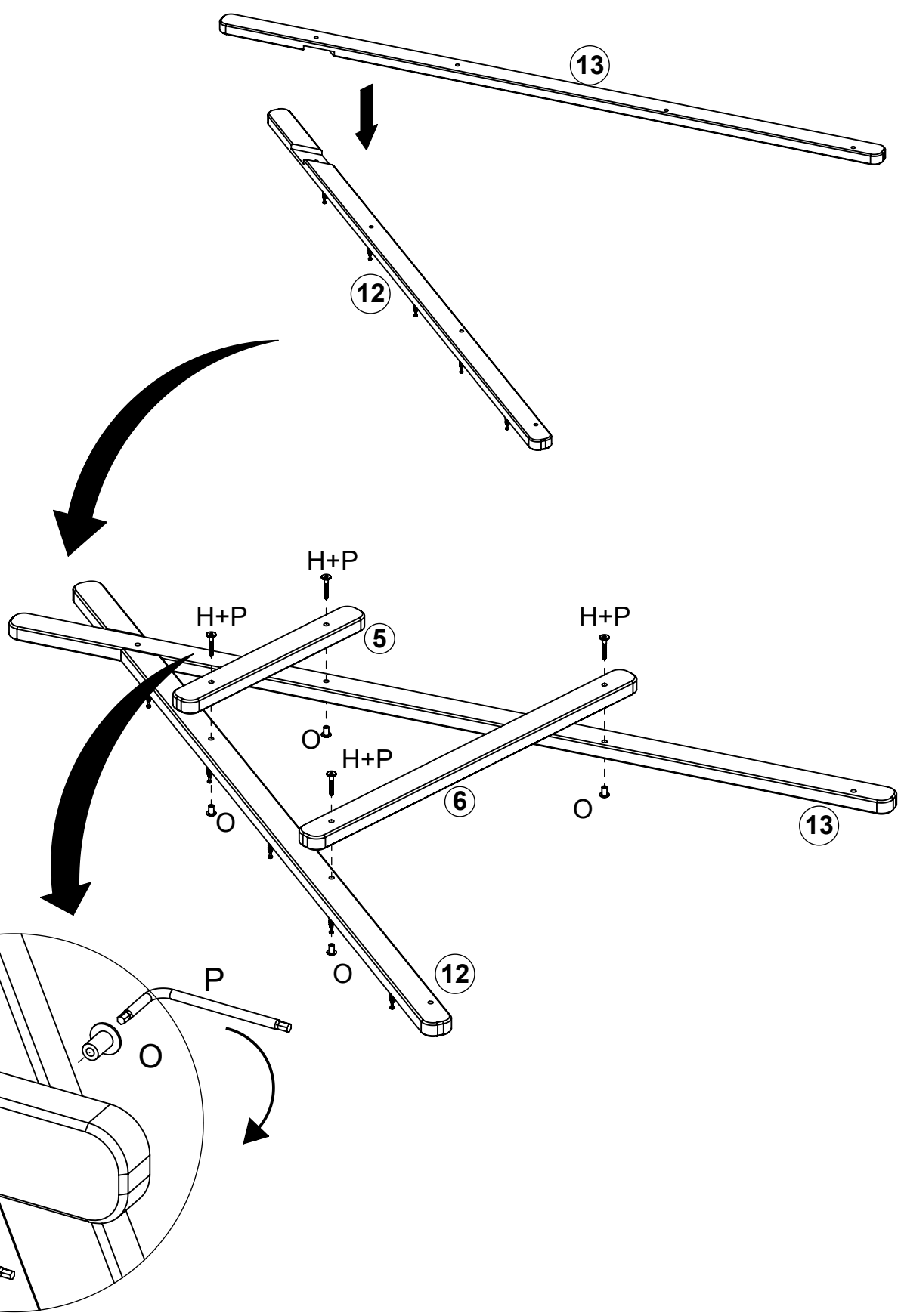
| A                                                                                    | x5 | B                                                                                    | x4 |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------|----|
|  |    |  |    |
|                                                                                      |    | Ø 10x40                                                                              |    |

## Etape 2



| C                                                                                     | x6 | D                                                                                     | x2 |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|----|
|  |    |  |    |
|                                                                                       |    | Ø 8x30                                                                                |    |
|                                                                                       |    | Ø 8x20                                                                                |    |

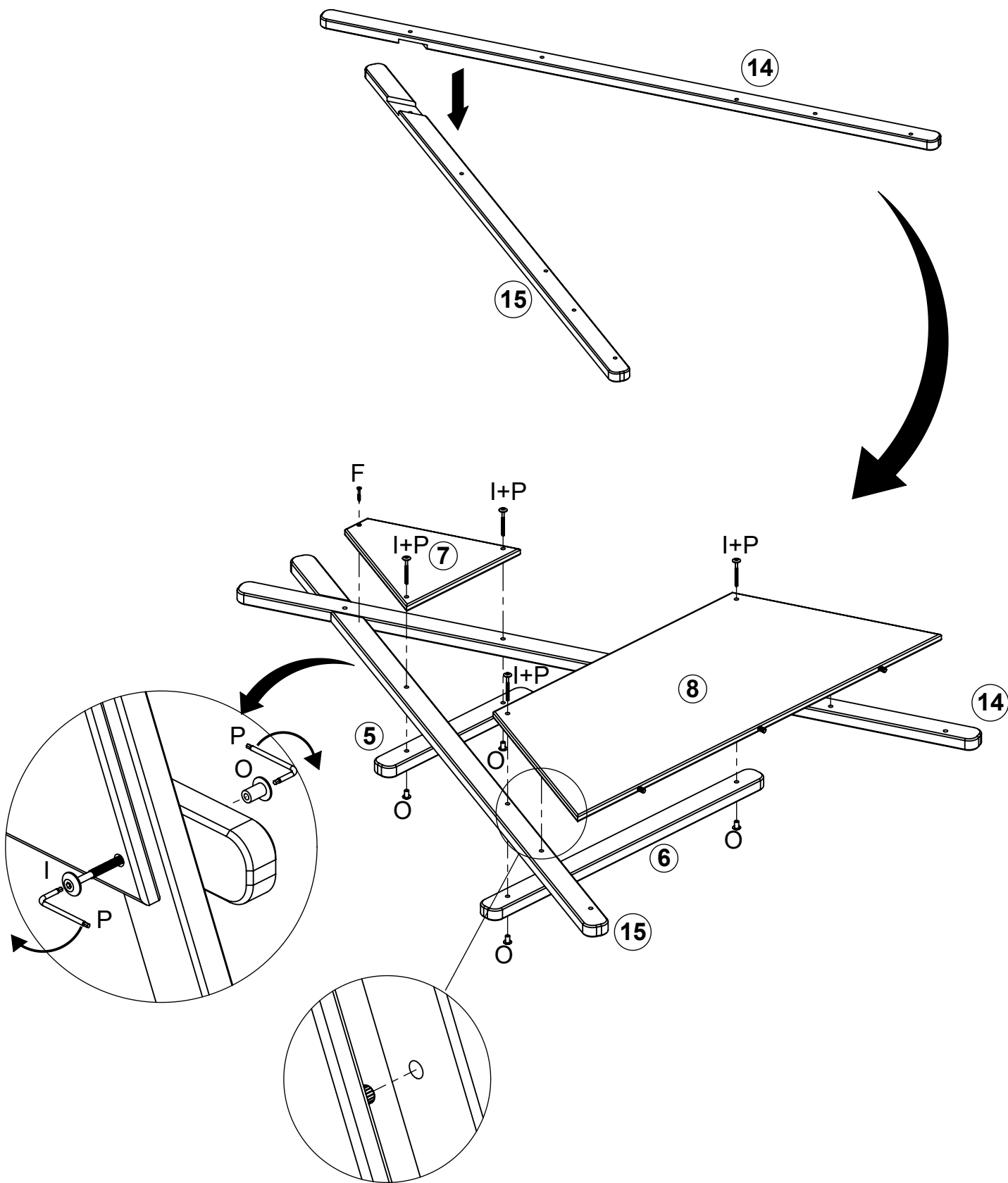
# Etape 3

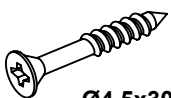
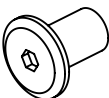
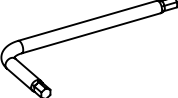


|       |    |   |    |   |    |
|-------|----|---|----|---|----|
| H     | x4 | O | x4 | P | x2 |
|       |    |   |    |   |    |
| M6x45 |    |   |    |   |    |

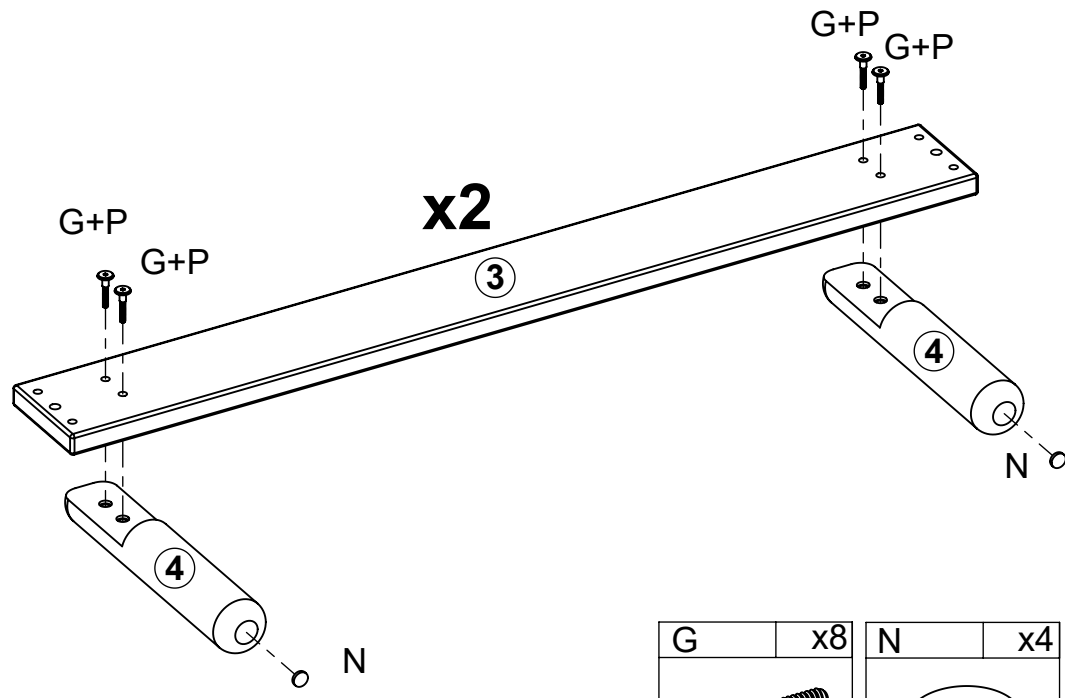


# Etape 4



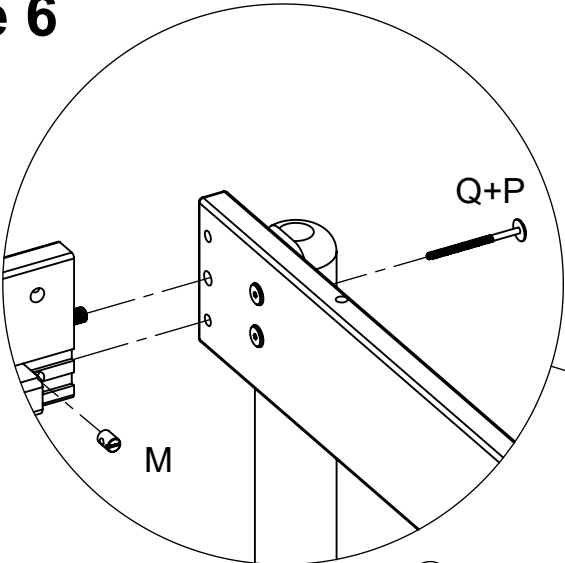
|                                                                                     |    |                                                                                      |    |                                                                                       |    |                                                                                       |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|----|
| F                                                                                   | x1 | I                                                                                    | x4 | O                                                                                     | x4 | P                                                                                     | x2 |
|  |    |  |    |  |    |  |    |
| Ø4,5x30                                                                             |    | M6x55                                                                                |    |                                                                                       |    |                                                                                       |    |

# Etape 5

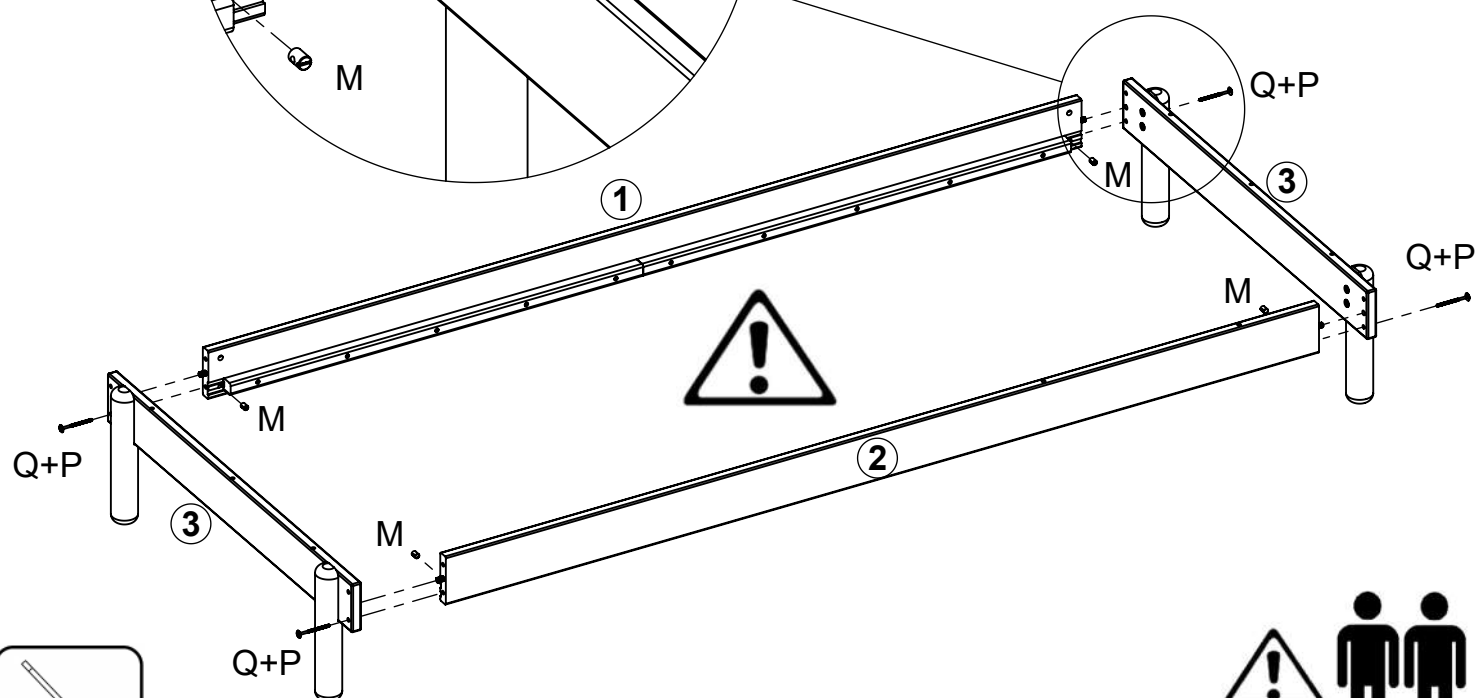


|       |    |   |    |   |    |
|-------|----|---|----|---|----|
| G     | x8 | N | x4 | P | x1 |
|       |    |   |    |   |    |
| M6x35 |    |   |    |   |    |

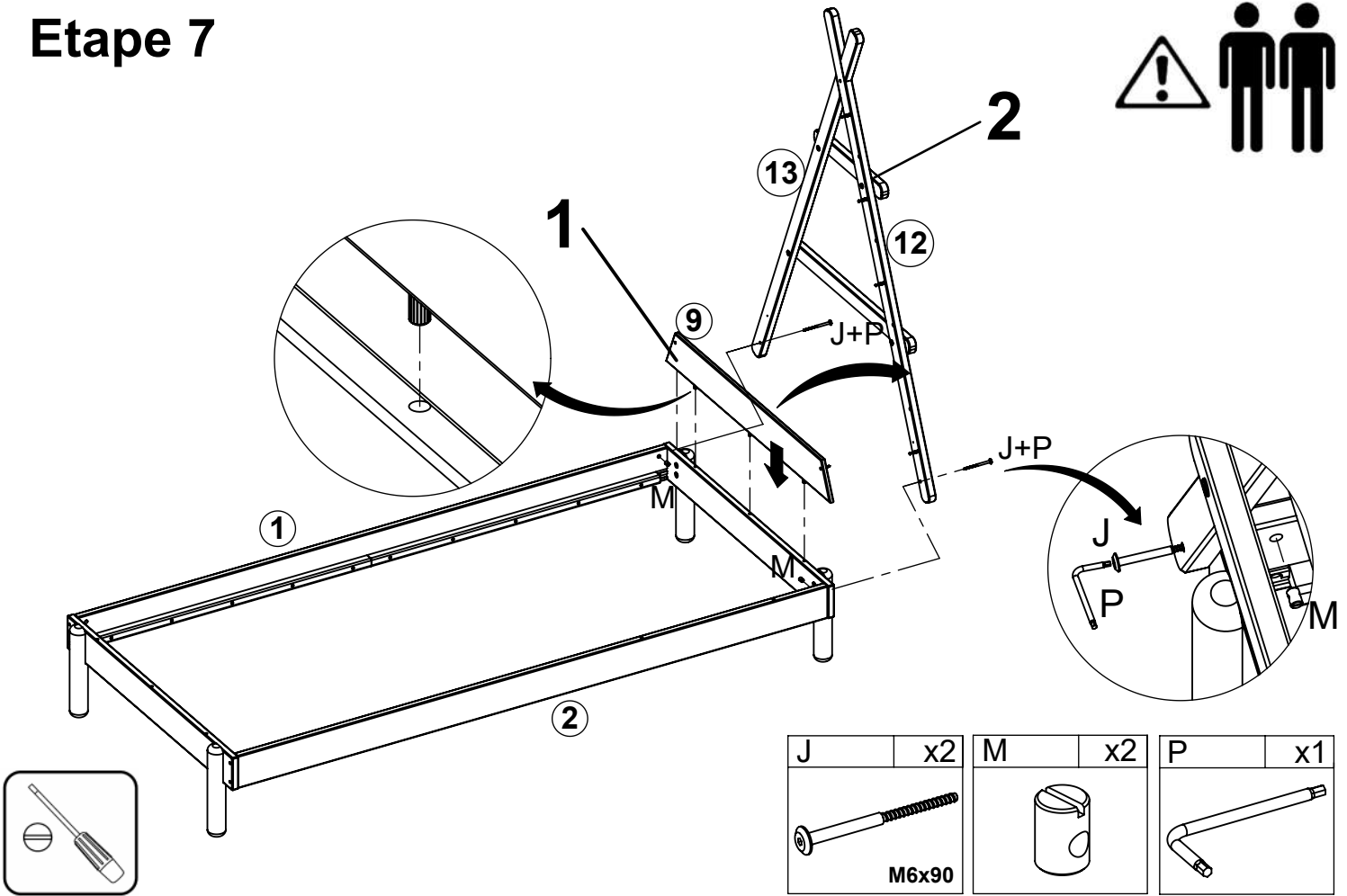
# Etape 6



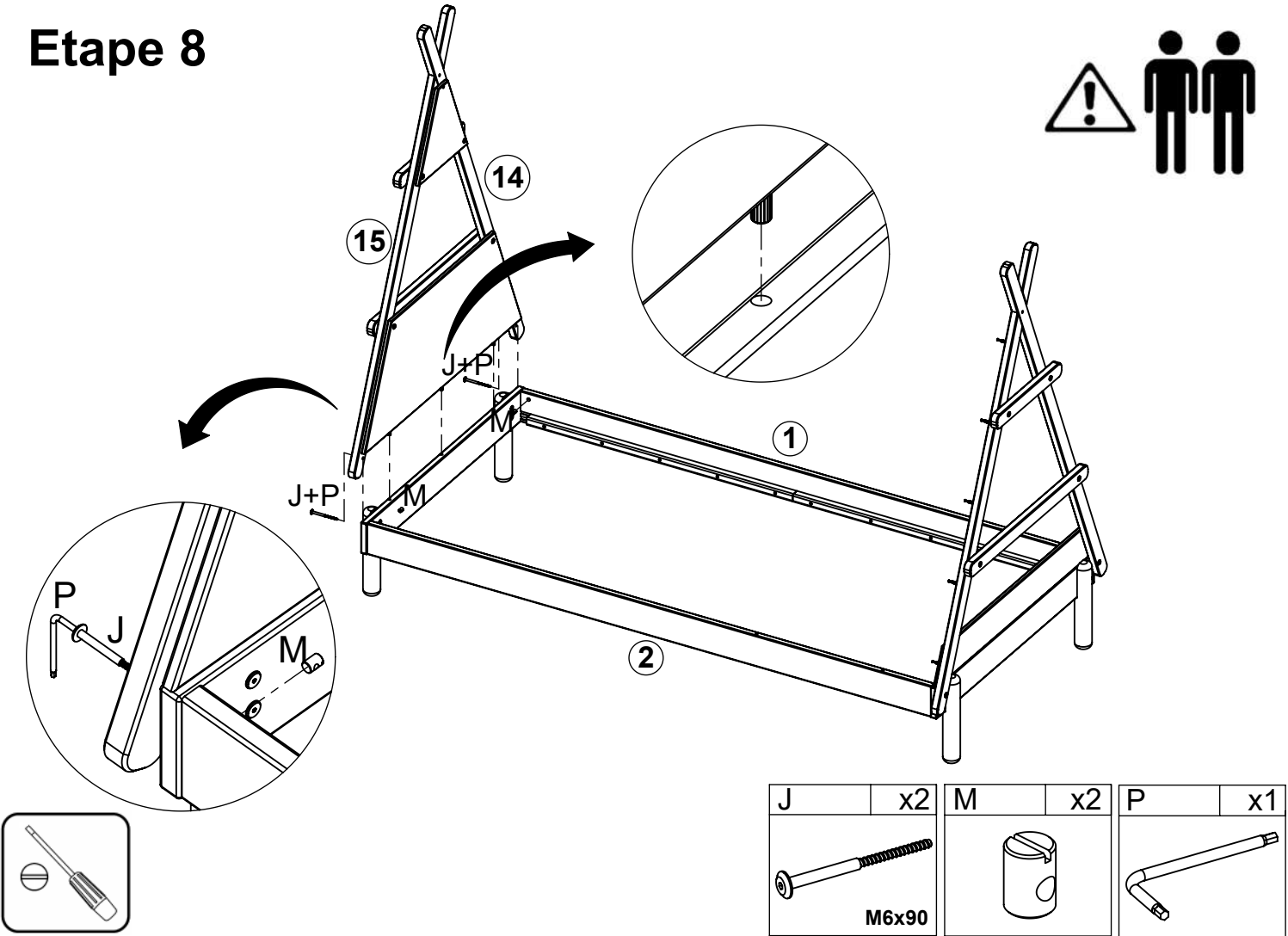
|       |    |   |    |   |    |
|-------|----|---|----|---|----|
| Q     | x4 | M | x4 | P | x1 |
|       |    |   |    |   |    |
| M6x70 |    |   |    |   |    |



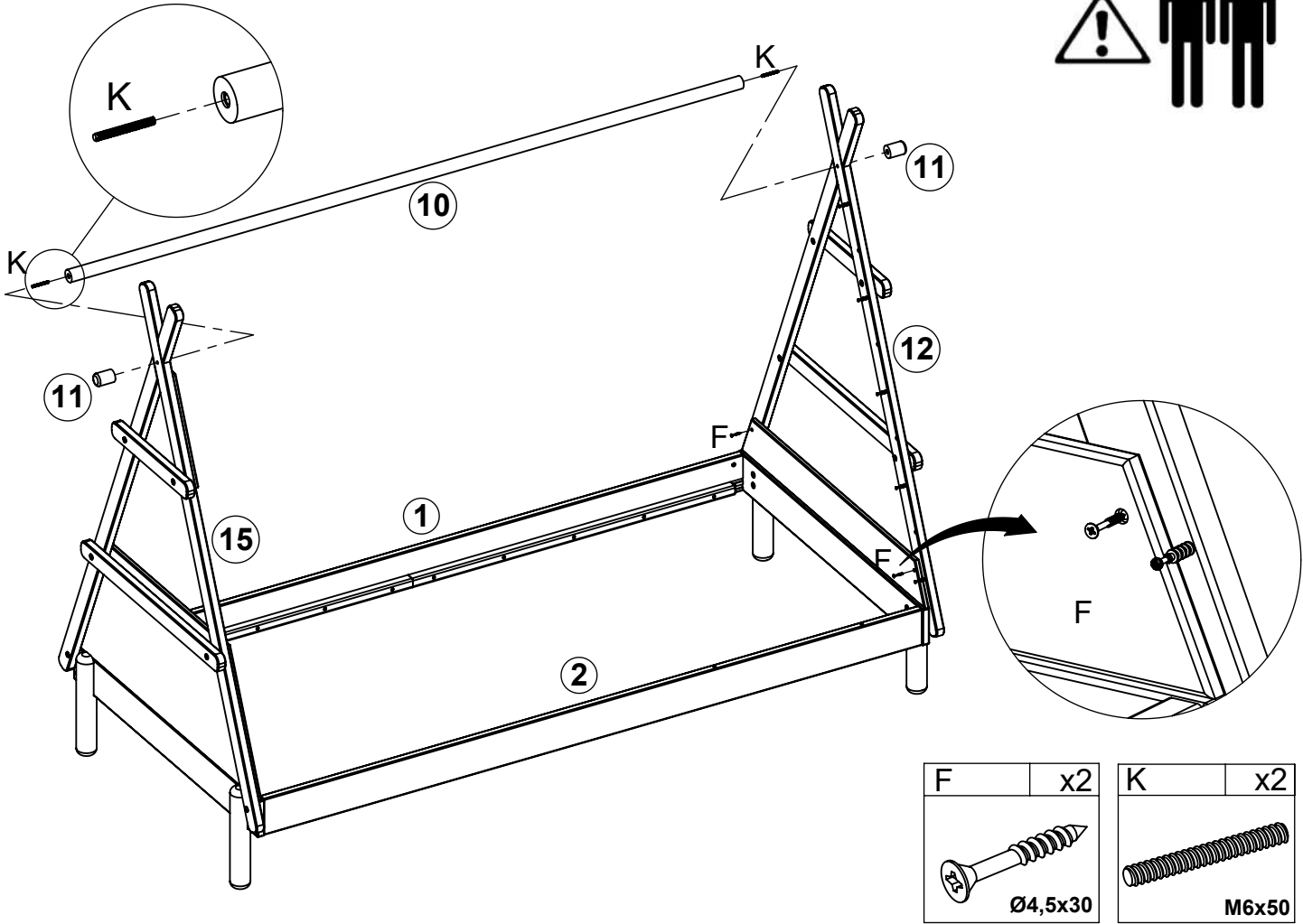
Etape 7



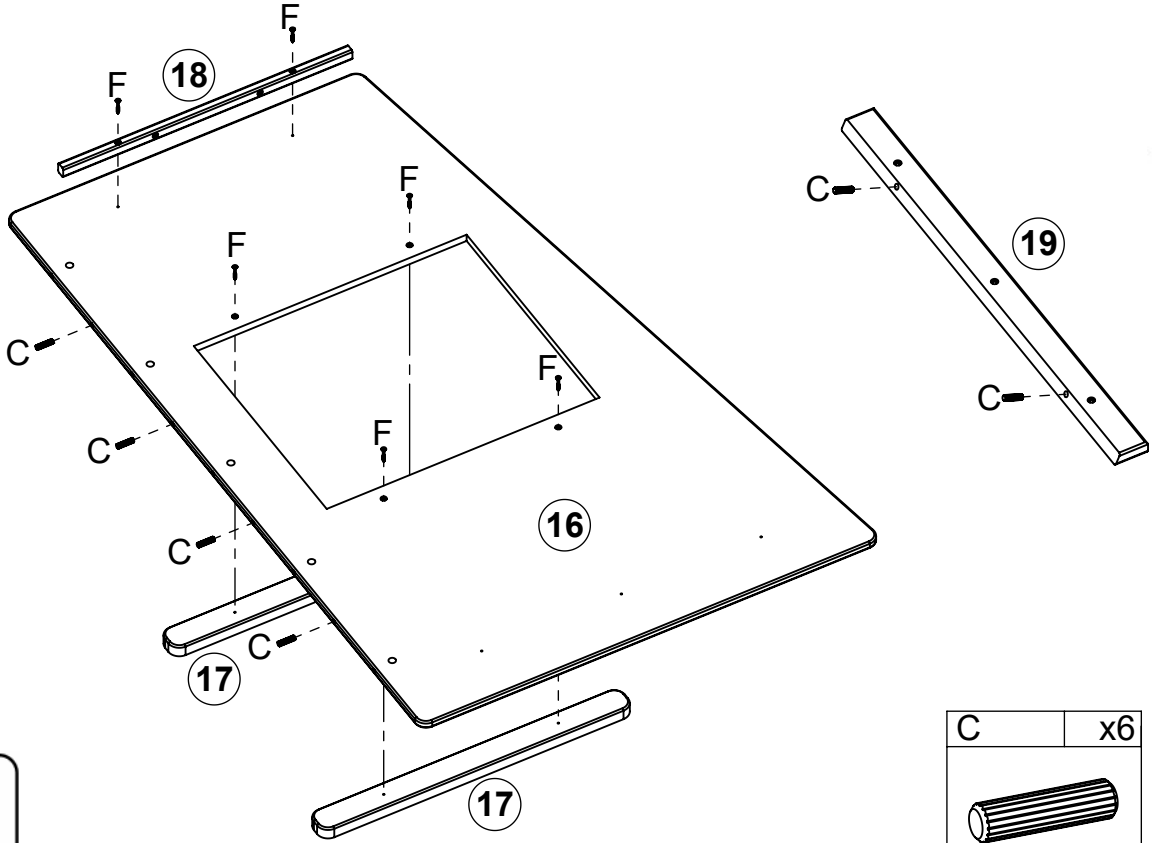
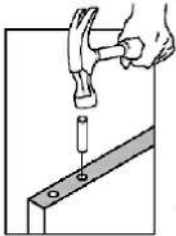
Etape 8



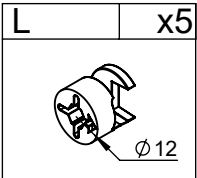
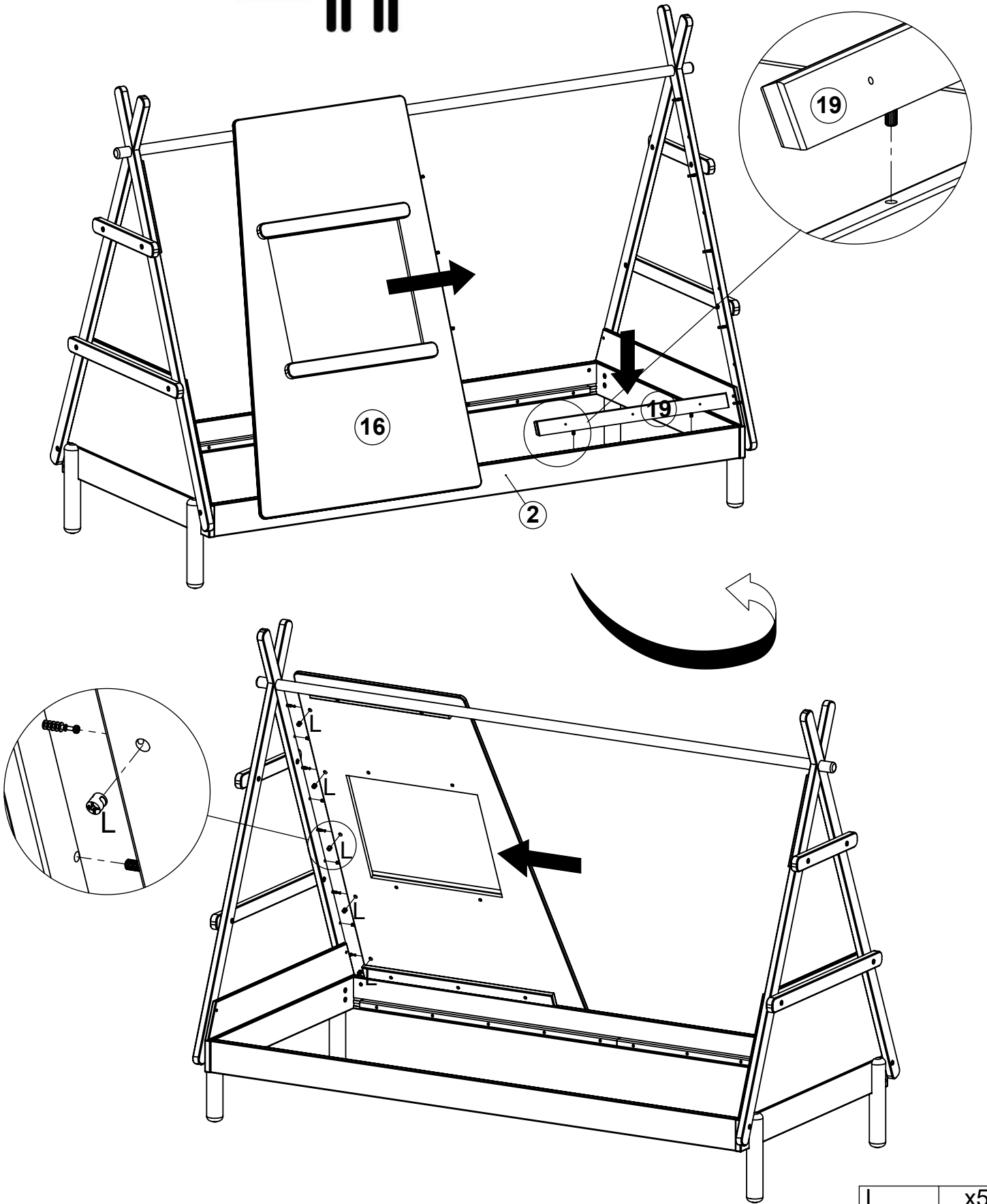
Etape 9



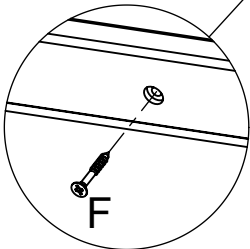
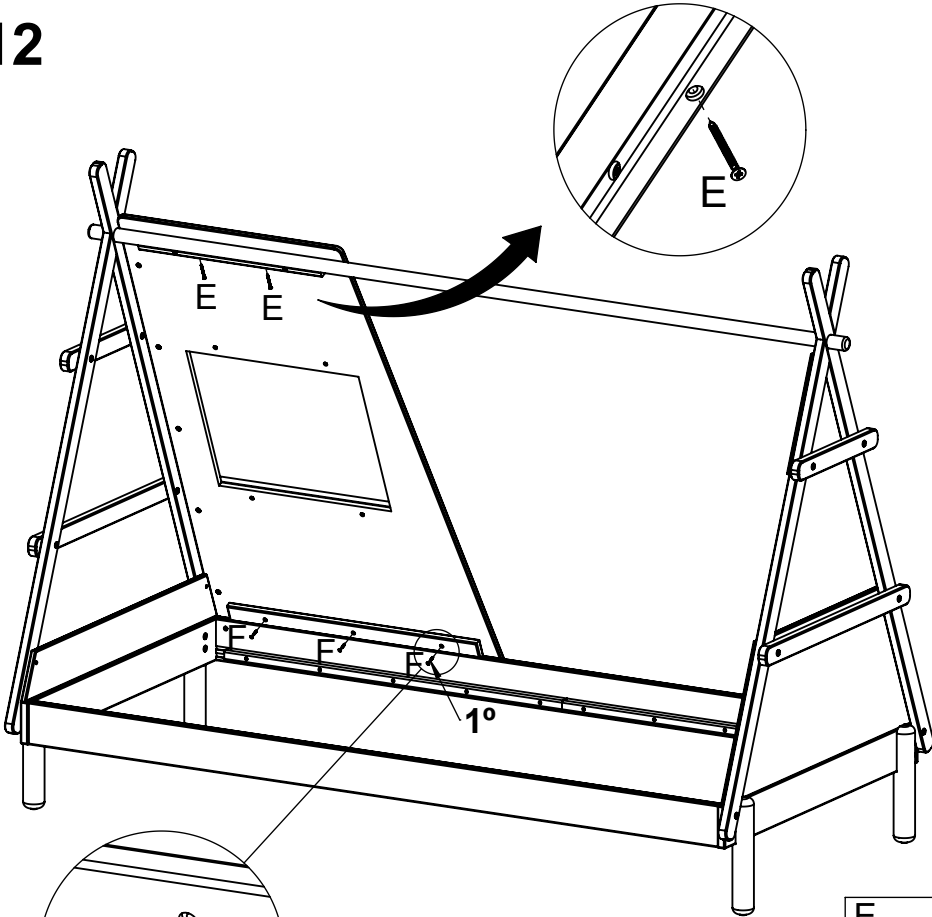
Etape 10



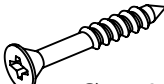
Etape 11



# Etape 12

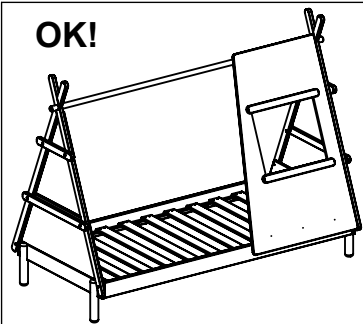
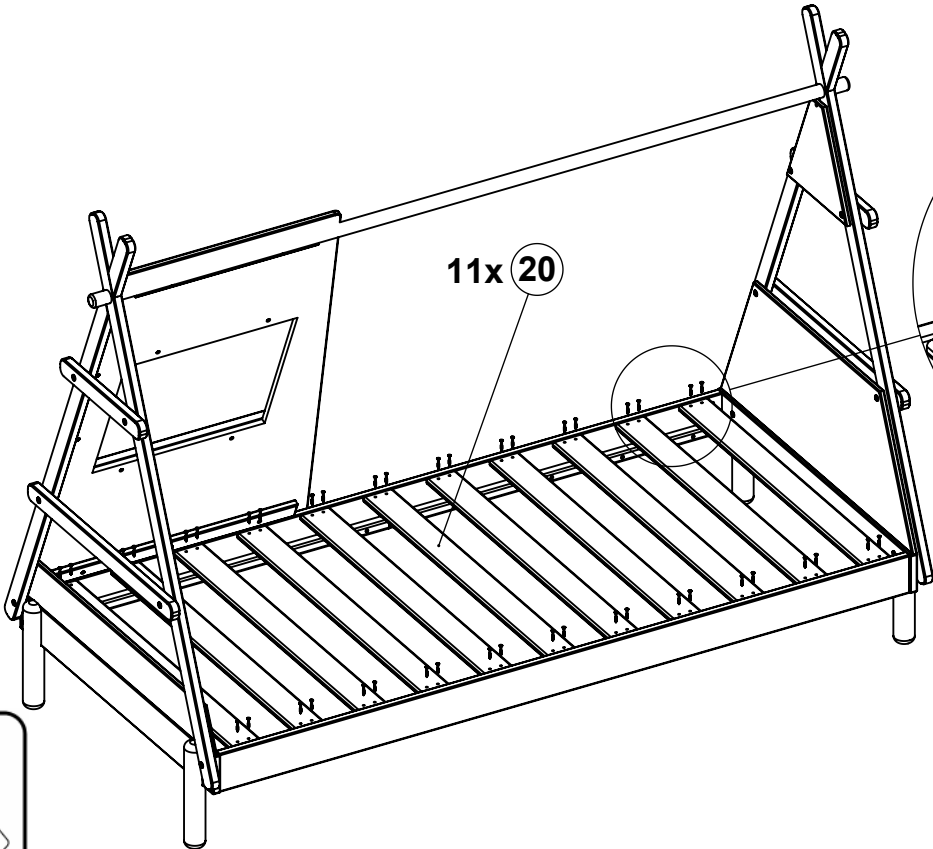


|                                                                                                |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| E                                                                                              | x2 |
| <br>Ø4x40 |    |

|                                                                                                  |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| F                                                                                                | x3 |
| <br>Ø4,5x30 |    |

# Etape 13

|                                                                                                  |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| F                                                                                                | x44 |
| <br>Ø4,5x30 |     |



## FRANCAIS-SUISSE

### CONSEILS DE MONTAGE:

- 1 > BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2 > REPEREZ LES PIECES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
- 3 > REGROUPEZ ET CONTROLEZ LA QUINCAILLERIE.
- 4 > MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
- 5 > AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
- 6 > PROCEDEZ AU MONTAGE.



**NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.**  
**RESSERREZ LES VIS APRES QUELQUEST TEMPS D'USAGE.**  
**GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIECE**  
**VENAIT A MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR**  
**MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.**

### CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1 > DÉPOUSSIÉREZ SOIGNEUSEMENT.
- 2 > UTILISEZ UN CHIFFON SEC.



**-NEJAMAIS UTILISER**  
**DE PRODUITS ABRASIFS: POUDRE,**  
**LAINE D'ACIER, SOLVANTS.**  
**-NE PAS MOUILLER**

|                                | PAPIER<br>DECOR       | SURFACES<br>STRATIFIÉES | SURFACES<br>LAQUÉES   | BOIS<br>VERNIS        | TEXTILE               |
|--------------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)  | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| EAU ADDITIONNÉE                |                       | <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> |                       |                       |
| ENTRETIEN SPÉCIFIQUE FABRICANT |                       |                         |                       |                       | <input type="radio"/> |

## DEUTSCH-SCHWEIZ

### MONTAGE ANLEITUNG:

- 1 > DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN.
- 2 > DIE EINZELTEILE DES MÖBELSTÜCKS ERMITTELN.
- 3 > DIE BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
- 4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURECHTLEGEN.
- 5 > EINEN MONTAGEBEREICH FREIMACHEN.
- 6 > DAS MÖBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.



**NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN.**  
**DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS**  
**ERNEUT FESTZIEHEN. DIE MONTAGEANLEITUNG**  
**GUT AUFBEWAHREN: SOLLTE TEIL FEHLEN, IST SIE DAS**  
**BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.**

### PFLEGEHINWEISE:

- 1 > SORGFÄLTIG ENTSTAUBEN.
- 2 > VERWENDEN SIE EIN TROCKENES TUCH.



**-BENUTZEN SIE KEINE**  
**SCHUEURMITTEL WIE PULVER,**  
**STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL.**  
**-KEIN WASSER VERWENDEN.**

|                                  | DEKORPAPIER           | OBERFLÄCHE<br>LAMINAT | OBERFLÄCHE<br>LACK    | LACKIERTEM<br>HOLZ    | TEXTIL<br>LEDER       |
|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| SEIFENLAUGE (NEUTRALSEIFE)       | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| WASSER MIT HAUSHALTSRFINGER      |                       | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |                       |                       |
| PRODUZENT SPEZIFISCHER UNTERHALT |                       |                       |                       |                       | <input type="radio"/> |

## ITALIANO - SVIZZERA

### CONSIGLI DI MONTAGGIO:

- 1 > STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
- 2 > PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3 > RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
- 4 > MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI.
- 5 > PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
- 6 > PROCEDERE AL MONTAGGIO.



**NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI.**  
**RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO.**  
**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO, SE UN**  
**PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE**  
**MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE**

### CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1 > SPOLVERATE ACCURATAMENTE.
- 2 > USARE UN PANNINO ASCIUTTO.



**-NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI**  
**ABRASIVI: POLVERE, LANA DI**  
**ACCIAIO, SOLVENTI.**  
**-NON BAGNARE.**

|                                   | CARTA                 | SUPERFICIE<br>STRATIFICATE | SUPERFICIE<br>LACCATE | LACCATE EGNO<br>VERNICIATO | TESSILE<br>CUOIO      |
|-----------------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|
| ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)  | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>      | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>      | <input type="radio"/> |
| ACQUA CON DETERSIVO SAN MARC      |                       | <input type="radio"/>      | <input type="radio"/> |                            |                       |
| MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTTORE |                       |                            |                       |                            | <input type="radio"/> |

## PORTUGUÊS

### CONSELHOS DE MONTAGEM:

- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
- 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 > REAGRUPE AS FERRAGENS.
- 4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- 6 > INICIE A MONTAGEM.



**NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES.**  
**REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO.**  
**GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.**  
**CASO FALTE ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHÁVEL**  
**É CONTATAR O REVENDEDOR.**

### CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO:

- 1 > ELIMINAR BEM O PÓ.
- 2 > USAR PANO SECO.



**-NUNCA UTILIZAR PRODUTOS**  
**ABRASIVOS: SAPONÁCEOS,**  
**LÃ DE AÇO, SOLVENTES.**  
**-NÃO MOLHAR.**

|                                      | ACABAMENTO<br>IMITAÇÃO | SUPERFÍCIES<br>ESTRATIFICADAS | SUPERFÍCIES<br>LACADAS | MADEIRA<br>ENVERNIZADA | TEXTEIS<br>PELES      |
|--------------------------------------|------------------------|-------------------------------|------------------------|------------------------|-----------------------|
| ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)        | <input type="radio"/>  | <input type="radio"/>         | <input type="radio"/>  | <input type="radio"/>  | <input type="radio"/> |
| ÁGUA COM DETERGENTE                  |                        | <input type="radio"/>         | <input type="radio"/>  |                        |                       |
| INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE |                        |                               |                        |                        | <input type="radio"/> |

## ESPAÑOL

### CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1 > ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
- 4 > EQUIPESE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5 > PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
- 6 > REALICE EL MONTAJE.



**NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS**  
**TORNILLOS DESPUÉS DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACIÓN**  
**CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE,**  
**SI FALTARÁ UNA PIEZA, SERÍA LA MANERA**  
**MÁS FÁCIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.**

### CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1 > DESPOLVOREAR CUIDADOSAMENTE.
- 2 > UTILICE UN PAÑO SECO.



**-NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS**  
**TALES COMO: POLVO DE LIMPIAR,**  
**LANA DE ACERO, DISOLVENTES.**  
**-NO MOJAR.**

|                                            | PAPEL DE<br>DECORACIÓN | SUPERFICIE<br>ESTRATIFICADAS | SUPERFÍCIES<br>MAQUEADAS | MADERA<br>BARNIZADA   | TEXTIL<br>CUERO       |
|--------------------------------------------|------------------------|------------------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------|
| AGUA Y JABÓN (JABÓN NEUTRO)                | <input type="radio"/>  | <input type="radio"/>        | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| AGUA CON DETERGENTE                        |                        | <input type="radio"/>        | <input type="radio"/>    |                       |                       |
| MANTENIMIENTO ESPECÍFICO DEL<br>FABRICANTE |                        |                              |                          |                       | <input type="radio"/> |

## HRVATSKA

### UPUTE ZA MONTAŽU:

- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- 2 > PRIPREMITE SVE DIJELOVE NAMJEŠTAJA.
- 3 > PRIKUPITE I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
- 4 > PRIPREMITE POTREBAN ALAT.
- 5 > PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 6 > POČNITE MONTIRATI.



**NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA.**  
**NAKON NEKOG PONOVRNO PRITEGNITE VIJKE.**  
**ČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU U SLUČAJU NEDOSTATKA**  
**NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA KONTAKIRATE**  
**PRODAJNO MJESTO.**

### UPUTE ZA ODRŽAVANJE:

- 1 > PAŽLJIVO OBRISATI PRAŠINU.
- 2 > KORISTITE SUHU KRPU.



**- ZAVRANJENA JE UPOTREBA KEMIKA LIJA**  
**ILI BILO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA**  
**ZA RIBANJE JAKIH SREDSTAV**  
**ZA ČIŠĆENJE ILI ČELIČNE VUNE.**  
**- NE MOKRA.**

|                    | PAPIR                 | LAMINAT               | LAK                   | DRVO                  | TEKSTIL/<br>KOŽA      |
|--------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| OPTINA SAPUNA      | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| OPTINA DETERĐENTA  |                       | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |                       |                       |
| NAMJENSKA SREDSTVA |                       |                       |                       |                       | <input type="radio"/> |



## TÜRÇE

### MONTAJ TALIMATLARI:

- 1 > MONTAJ TANITIM YAZISINI DIKKATLİCE OKUYUNUZ.
- 2 > MOBİLYANIZI OLUŞTURAN PARÇALARI İŞARETLEYİNİZ.
- 3 > HIRDAVATLA İLGİLİ PARÇALARI BİR ARAYA TOPLAYIP; KONTROL EDİNİZ.
- 4 > GEREKEN ARAÇ VE GEREÇİ TEDARİK EDİNİZ.
- 5 > (KENDİNİZE) BİR MONTAJ ALANI EDİNİNİZ.
- 6 > MONTE ETMEYE BAŞLAYINIZ.



**MONTAJLARI ZORLAMAYINIZ.**  
**BİRKAÇ KULLANIMDAN SONRA VIDALARI SIKIŞTIRINIZ.**  
**BİR PARÇANIN KAYBOLMASI DURUMUNDA MAGAZANIZLADAHA**  
**KOLAY İLETİŞİME GEÇEBİLMENİZ İÇİN MONTAJ KULLANIM**  
**TALIMATINIZI SAKLAYINIZ.**

### BAKIM TALIMATLARI:

- 1 > TOZUNU DIKKATLİCE ALINIZ.
- 2 > YUMUŞAK BİR BEZİ TEMİZ SU VE AZ MİKTARDA SABUNLA (DETERJAN) NEMLENDİRİNİZ.



**- ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER**  
**KULLANMAYINIZ: ÇELİK YÜNÜ,**  
**SOLVENT...**  
**- BOL SUYLA YIKAMAYINIZ.**

|                         | SÜS KAGIDI            | KATMAN YÜZEY          | LAKE YÜZEY            | CİRALI TAHTA          | TEKSTİL DERİ          |
|-------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| SABUNLU SU (NOTR SABUN) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| DETERJAN KATILMIŞ SU    |                       | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |                       |                       |
| ÜRETİCİYE ÖZGÜ BAKIM    |                       |                       |                       |                       | <input type="radio"/> |

## ENGLISH

### ASSEMBLY ADVICE:

- 1 > CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
- 2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
- 3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
- 4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
- 5 > CREAT AN ASSEMBLY ZONE.
- 6 > MAKE THE ASSEMBLY.



**NEVER FORCE THE CONNECTIONS.**  
**RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS.**  
**PLEASE RETAIN THE AI LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE,**  
**THE AI CONTAINS INFORMATION WHEN CLAIMING**  
**FOR MISSING PARTS.**

### CLEANING ADVICE:

- 1 > CAREFULLY REMOVE THE DUST.
- 2 > USE A SOFT, CLEAN DAMP CLOTH WITH SOAPY WATER.



**- NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS**  
**OR SOLVENTS.**  
**- DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE**  
**WHEN USING THE DAMP CLOTH.**

|                            | PAPER DECOR           | LAMINATED SURFACES    | LACQUERED SURFACE     | VARNISHED WOOD        | LEATHER TEXTILE       |
|----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| SPECIFIC SUPPLIER CLEANING |                       | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |                       |                       |
| WATER WITH DETERGENT       |                       |                       |                       |                       | <input type="radio"/> |



**LE TRI**  
**+ FACILE**



**FR**  
**Donnez ou recyclez**  
**vos meubles.**



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>

**FRENCH:** "Les meubles contenant des panneaux à base de bois (panneaux de particules, panneaux de fibres, contreplaqué...) peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Il est ainsi recommandé, après l'installation du meuble dans son logement, d'aérer fréquemment la pièce concernée pendant au moins quatre semaines afin de réduire son exposition aux polluants émis par le meuble."

**SPANISH:** "Los muebles que contienen paneles a base de madera (Aglomerado, cartón, contrachapado...) pueden emitir sustancias contaminantes en el aire. Por lo tanto, se recomienda airear frecuentemente los muebles al menos durante cuatro semanas después de su instalación para reducir su exposición a los contaminantes emitidos por los muebles."

**ENGLISH:** "Furniture containing wood-based panels (Particle board, fibreboard, plywood ...) could emit pollutants on the air. Therefore, it is advisable to ventilate the furniture at least during four weeks after its assembly in order to reduce the exposure to the pollutants released by the furniture."

**ITALIANO:** "Mobili contenenti pannelli a base di legno (pannelli di truciolare, pannelli di fibra, compensato...) potrebbe emettere sostanze inquinanti nell'aria. Pertanto è consigliabile ventilare il mobile almeno durante quattro settimane dopo il suo montaggio per ridurre l'esposizione agli agenti inquinanti rilasciati dai mobili."